

LA FRAICHEUR DU SOIR...



La journée a été chaude, mais néanmoins vous avez dû vaquer à vos occupations. Le soir vous êtes contents de goûter un peu de fraîcheur et vous restez au dehors, en toilette légère, heureux de vous reposer, de détendre vos nerfs dans le calme. Soudain un léger froid tombe sur vos épaules, vous frissonnez sans y prendre garde, mais le lendemain un rhume souvent grave se déclare.

Méfiez-vous de la fraîcheur du soir et, au moindre frisson, prenez 2 tablettes d'ASPRO; le rhume sera arrêté net.

En voyage, en excursion — chez vous — toujours vous devriez avoir ASPRO sous la main. C'est le meilleur calmant de la douleur, sans danger pour le cœur, l'estomac ou les reins. Il peut être pris à tout moment et par tous : petits et grands.

ASPRO est souverain dans les cas de : rhumatisme, névralgies, rages de dents, douleurs de la menstruation, gripes, etc.

ASPRO est en vente dans toutes les pharmacies aux prix 3,75, 7.50 et 15 francs le paquet de 10, 25 ou 60 tablettes.

Laboratoires
J. HANON
Amiens.

T. 414

Mesdames, achetez

AUJOURD'HUI

EN TRICOTANT

Les Plus Beaux Modèles au Crochet et aux Aiguilles

LES DERNIÈRES CRÉATIONS DE LA MODE

Lisez :
REFRAIN SENTIMENTAL
GRAND ROMAN D'AMOUR
COMPLET ET INÉDIT
par **MAGALI**

36 pages
EN VENTE
PARTOUT
ÉDITION DE LA
MODE du JOUR

Parait le 15 de chaque mois
2 fr.
le
N°

ATTENTION!! La Grande Usine Réputée

3-5, Rue Philippe-de-Comines, 3-5
(Angle rue Fontenoy, cars E. V. B.)

Annonce la fin de ses ventes de Réalisation

Tout le restant du Stock en Magnifiques Chambres à Coucher, Salles à Manger, acajou massif, chêne de Slavonie, loupe de noyer, palissandre des Indes, etc., etc...

sera vendu au 1/3 de sa Valeur réelle

- | | | | |
|--|------------------|--|------------------|
| Superbe CHAMBRE à COUCHER, acajou massif, valeur 3.000 fr. vendue | 1.090 fr. | Superbe SALLE à MANGER, acajou massif, gd luxe val. 6.500 fr. vendue | 2.600 fr. |
| Superbe SALLE à MANGER, acajou massif complète, val. 3.500 fr. vend. | 1.900 fr. | Superbe SALLE à MANGER, palissandre indien gd luxe val. 8.000 fr. vendue | 2.900 fr. |
| Superbe CHAMBRE à COUCHER, palissandre indien, val. 4.500 fr. vendue | 1.800 fr. | Superbe CHAMBRE à COUCHER, chêne de Slavonie, galbée, val. 3.700 fr. vend. | 1.800 fr. |

Avant qu'il ne soit trop tard, PROFITEZ-EN, car jamais occasion pareille ne s'est offerte à vous!

LIVRAISONS A DOMICILE PAR CAMION

LITERIE - CHAMBRES A COUCHER - SALLES A MANGER
LITONOR
AU
82, rue d'Artois LILLE Tél: 7867 Tram. L.P.V.

50 LITS COMPLETS A RÉALISER D'URGENCE
1 LIT MILIEU MODERNE HAUTE NOUVEAUTÉ en 125 de LARGE.
LIVRAISONS PAR CAMIONS TOUTES DIRECTIONS
à partir de 12 fr. par jour, dans hôtels confortables. Notice détaillée gratuite à l'adresse ci-dessous, 49, rue de Châteaudun, PARIS.

1 SOMMIER MÉTALLIQUE renforcé.
1 Matelas 20 K^g LAINETTE BATTABLE
1 TRAVERSIN - 2 BEAUX OREILLERS
2 Boîtes TAIES, 1 COUVRE-LIT fantaisie
2 BEAUX DRAPS AVEC JOURS, ou
1 BELLE COUVERTURE BLANCHE.
1 DESCENTE DE LIT MODERNE.

Tous ces Articles en réclame

245

A TOUT ACHETEUR DE CE LIT COMPLET, IL SERA OFFERT UN MAGNIFIQUE ÉDREDON SATIN AMÉRICAIN, INTÉRIEUR LAIN, NAPPE, TRES CONFORTANT.

France de nuit et emballage dans un rayon de 150 km. de LILLE par C.d.F.
LIVRAISONS TOUTES DIRECTIONS
Ouverts de 8 à 12 h. et de 14 à 20 h. - Dimanches et Fêtes jusqu'à 13 heures

POUR 1 FRANC
par audition, vous deviendrez propriétaire d'un poste secteur de grande marque, modèle de votre choix. Démonstration gratuite à domicile.

RADIO - IDÉALE
31, Rue du Vieux-Faubourg, LILLE
Indicateurs demandés

VIN exc. direct, prop. l'H^e port rég. 101 hect. compris (P&F reprise 45 frs). Ecbaut, gratis, GESJARDIN, 111, ALGUES-VIVES (Gard) **140**

Institut Electro-Médical
50, Rue des Ponts-de-Comines, 50
Près Gare, coin place des Rainettes
Tous les jours de 9 à 12 heures - 14 à 20 heures.
DIMANCHES ET FÊTES : LES MATINEES

TOUTES LES MALADIES
de L'HOMME ET DE LA FEMME

Generales - Diathermie
- Sang - Ray. X
- Peau - Ultra violet
- Traitement par Ray. Ultra violet
- Vices urinaires - Chimiothérapie
- Vaccinotherapie

TRAITEMENT RAPIDE de la BLENNORRAGIE et de la PROSTATITE

"COUCOU"
La Joie de vos Enfants
Pendulette bois rustique sculptée dans le massif
Régule garanti par balancier compensateur
30 FR.
Coucou chantant
46 Fr.
R. LYNDY
MORTZAU près Besançon
Dépôt à Paris : 75, rue Lafayette

CONFIDENTIEL
Beurre Normand
Prix de gros par 5, 10 kilos.
Ecr. Brite postale à VIRE.

LAINES A MATELAS
lavées à fond infatigables
depuis
4 FR.
le kilo

Demandez directement à l'usine échantillons gratuits, brochantiments ZERO, 15, avenue Lefebvre, Toulon.

TITO - LANDI
Maitre, 24, rue Bethune, Lille

AUTOMOBILISTES.
PAS DE MAUSSE SUR LES ACCUMULATEURS
FRENCH WILLARD
Céramiques puissantes
Court circuit impossible
Durée : Double des autres marques
A. DUBOCQUET Distributeur, 102, rue Solferino
LILLE. - Téléphone 7450

MALADIES SECRÈTES
MALADIES DE LA PEAU
POUR CHAQUE CAS, SPECIALITE SÉRIEUSE
PH^e GERRETH, 14, rue du Chemin de fer, ROUBAIX

Economisez temps et argent. Lavez avec une Laveuse "VELO" 109, Rue Solferino LILLE

HOTELS ET VILLÉGIATURES RECOMMANDÉS

FRANCE

VACANCES IDEALES

à la mer : Manche, Océan, Méditerranée ; à la Montagne : Alpes, Pyrénées, Vosges, Massif central, etc. Pension complète à partir de 12 fr. par jour, dans hôtels confortables. Notice détaillée gratuite à l'adresse ci-dessous, 49, rue de Châteaudun, PARIS.

PARIS

GARE MONTPARNASSE
100, Bd Montparnasse. - Chambres et salons, 12 pers. dep. 12 fr. Maison de famille

GARE SAINT-LAZARE
1, rue d'Amsterdam - Chambres et salons, 12 pers. dep. 12 fr. Maison de famille

ROUBAIX

On mange bien à l'HOTEL DU MIDI
82, Place. Recom. p. sa bonne tenue 500 repas à 7 et 10 fr.

Bois de PHALEMPIN (EXCURSION OUVRIERE)

A LA FORÊT CAFÉ - RESTAURANT DANSE
JEU D'ENFANTS L'ON S'AMUSE
ENTREE GRATUITE - CENTRE DU BOIS

MALO-LES-BAINS
LA PLAGE DE FAMILLE
LA PLUS SURE DU LITTORAL
Le Paradis des Enfants
NOMBREUSES FESTIVITÉS
Liste des Hôtels, Pensions de famille et appartements garnis envoyés gratuitement sur demande au
SYNDICAT D'INITIATIVES (HOTEL DE VILLE)
CASINO, BACCARA, BOULE
Viâ DUNKERQUE (Nord)

A FLOREAL vue sur la mer, Hôtel, Restaurant, 25, Avenue du Sévigné. - Repas à prix fixe, service par petites tables à l'intérieur. Maison spéciale pour Sociétés et Banquets. - Prix spéciaux pour Noël et Septembre. - Arrangements pour familles

AU RIVAGE Tél. 15.71
7, Rue de Flandre. - Tout confort Cuisine soignée, 30 mètres de la mer. - Prix modérés

MALO-TERMINUS (Leffrinkoucke)

HOTEL DU CASINO Océan de Mer. - Pension avec chambre à partir de 25 fr. p. jour. Garages - Tél. 1534 Dunkerque - En Boucher, 117-Strouf

HOTEL DES VOYAGEURS 41, Rue de Terminus ROUSBAUX, à minutes mer. Sans taxi 50 fr. 1071 Dunk. M. Bryckaert

LE PORTEL

Hôtel-Rest. LEDEZ-PONT 1^{er} de l'Église, Conf. Cuis. bourg. Prix mod. Tél. 23

BRAY-DUNES

TAMANOU - PENSION Avenue de la mer L. OEDOURS, Tél. 44

STELLA-PLAGE (près Calais)

LES DUNES Pension de famille recom. Tél. 2. Tout confort. Cuisine soignée. Prix modérés.

SANGATTE-PLAGE (près Calais)

Hôtel de la Plage Seul et abordable mer. Garage Tél. 1. P. C. 35 fr. Prix p. fam. Eau cour. ch. et f.

CAYEUX-sur-MER

et son Annexe **BRIGHTON-LES-PINS**
Station climatique. Plage de famille réputée. Casino. Jeux et Sports. Fêtes. Gd Tournoi de Tennis. S. Adr. Synd. d'Initiative.

EVIAN

Hôtel BEFFORD et BEAU-SITE
Les mieux situés au bord du Lac. - Grand Garage.

St-CERQUES-LES-VOIRONS (Hte-Savoie)

HOTEL DU COMMERCE Conf. Eau cour. Cuis. bourg. au beurre. Pension 25 à 28 fr.

BELGIQUE

LA PANNE et la région:

SAINT-ANDRE, COXYDE, OOSTDUINKERKE, GROENENDYCK, NIEUPOORT-BAINS
Les plages belges les plus pittoresques et les moins chères. Pres de Furnes. Tous renseignements, listes d'hôtels et pensions, avec prix, guides illustrés, envoyés sans frais par M. PIRNICH, Président de l'Association régionale des Hoteliers, LA PANNE.

LOCATIONS

AGENCE MUSICA Avenue de la Mer, 15A. - Tél. 59
LOCATION ET VENTE DE VILLAS

O. DEFRAYE

HOTEL DUVAL Face arrêt autobus Anc. champion cycliste. Cuisine raffinée. Pension complète. Prix raisonnables. Arrangements p. familles

HOTEL NEPTUNE

18, Bd Nieuport. A 50 mètres Digue Cuis. soig. T. conf. Prix très modérés.

HOTEL FRANÇAIS

51, RUE DU CHATEAU, 51 Cuis. soig. Pension complète. Eau cour. Garage Appartements français. - Prix modérés

LA PANNE

Hôtel des Arcades Coin r. Royale. Pens. comp. Px mod. Eau cour. salle pr soc. - T. 57

Hôtel de la Marine 98, Av. de Mer. T. 178. - Px mod. Cuis. soig. Eau cour. ch. et f. d. b.

HOTEL DE LILLE

Chamb. conf. Pens. comp. Px mod. Cuis. soig. Eau cour. ch. et f. d. b.

COXYDE et St-DESBALD

LES CHARMANTES PETITES PLAGES BELGES, réunissant le maximum d'attraits; magnifiques plages de sable fin, bains gratuits, sécurité absolue, exquis pureté d'un air vivifiant, dunes pittoresques, distractions multiples, belles excursions, moyens de transports commodes, hôtels excellents aux prix modérés. - Prospectus sur demande à l'Administration Communale de Coxyde-sur-Mer.

COXYDE-BAINS

Je construis en 3 mois
TERRAINS, COTTAGES et VILLAS BUNGALOW, 4 pièces, 10.000 frs belges LE JEUNE, architecte communal, rue du Nieuport, A. COXYDE-BAINS.

Pension Mon Vœu

50, Digue, Chamb. confort. Eau cour. Cuis. soig. Pens. comp. dep. 30 fr. a.

HOTEL DU NORD

Cuis. Real. Rue Royale face mer Cuis. soig. Juin 30 fr. Juillet et Août 35 fr. d. Eau cour. ancien tenancier des SANGATTE

Pens. Régina-Marie

45 Digue T. conf. Cuisine bourgeoise Pens. comp. dep. 28 fr. Garage. T. 100.

Pens. Les Chardons

51, Av. de Mer. Anc. BON ACCUEIL Cuis. soig. Pens. comp. Px mod. GAR.

Ferme du Moulin

71, Av. de Mer. Pens. comp., belles, comp. 1 au 15 Juil 30 fr., 16 Juil à fin Août 35 fr. b.

CHALET des BAINS

à louer pour Juillet, appartements à partir de 1.000 à 1.800 fr. belge.

An Pavillon Japonais

Nouveaux propriétaires. Etablissements champêtres. Nombreux jeux et enfants. Gouter ses gaufres, ses glaces, ses crêpes.

LES ARGOUSIERS

BENSON 1^{er} ordre, à 3 min. de mer Cuis. bourg. Gd terrain. Fire o' clock 30 à 35 francs belges, botisson comprise, T. Bd Lajetuna, T. 187

COXYDE-sur-MER

PENSION NELLY 45, Av. de la Mer. Cuis. soig. Pens. comp. dep. 3 fr. belges

Pension Gilbert

43, Av. de la Mer. Cuis. soignée Pens. comp. boisa, comp. Px t. mod.

OOSTDUINKERKE - GROENENDYCK

CHEZ OMER Hôtel Groenendyck Plage, Pension Restaurant. Confort moderne.

WESTENDE-BAINS

Westende-Plage La plus belle plage du Littoral. Fêtes, attractions, jeux et gymnastique pour enfants. Tous les sports : 3 golfs, 20 tennis, Char à voile. Bains gratuits. Plus de 1.000. Renseign. au Syndicat d'Initiative.

MIDDELKERKE (près d'Ostende)

SELECT PENSION RENOMMÉE POUR SA CUISINE soignée et abordable. Tél. 302. Tout le confort moderne. Prix modérés. Pens. comp. 25 fr. h. Ent. 1/2 tarif

PENS. BERTHE - DENISE

T. confort. Cuis. soignée. Prix mod. Près la mer. La bonne pension où l'on se trouve en famille

PENS. GILBERT

187, Digue de Mer. - Eau courante Pension complète depuis 30 fr. belges.

AGENCE BOUQUILLON

Vente immeubles LITTORAL 15, rue Royale, OSTENDE

HOTEL NELSON

44, r. Louise. Vue à mer. 30 ch. Eau cour. ch. et fr. Pens. 30 fr. h.

BREDENE-SUR-MER (près Ostende)

LE GLOS FLEURI. Pens. pour enfants et J. filles. Mais. ren. 11^e saison 40 fr. B. Cuis. soig. Eau cour. App^{ts} mod. Prie m. Ar. Lagrange, à 100 m. dues. - T. Ostende 1873

PENSION JEAN

Cuisine renommée. Prix modérés

PENSION RITZ

6, Av. Aug. Pede. 30 fr. h. garage Jeux d'enfants. Bains gratuits

PENSION ZOMERLUST

1^{er} et 2^e av. Aug. Pede. T. 94 Conf. Pens. comp. S. bains C. soig. Ps mod.

WENDUYNE

Route Royale, Cuis. franc. Rep. 12 fr. h. Pens. comp. 30 fr. h. - Garage gratuit.

SAVOY-HOTEL

Pens. comp. à partir de 35 fr. B. Diner 12.50. 11^e saison 40 fr. B. Cuis. soig. Eau cour. App^{ts} mod. franc. en loc. p. Juill. à partir de 600 fr. de villa part. pres. mer.

Pension des Gourmets

48, Av. de Trooz, près Digue. Eau cour. So. suite. Prix très modérés

HOTEL DU SOLEIL

PENSION COMPLETE 30 à 45 fr. h. chamb. et peill. déj. 10 fr. Rest. à la carte. Eau cour. ch. et fr.

Hôt. Pens. Ganda

48, Av. de Trooz, près Digue. Eau cour. So. suite. Prix très modérés

BLANKENBERGHE

48, Av. de Trooz, près Digue. Eau cour. So. suite. Prix très modérés

LE ZOUTE-SUR-MER

Pens. de l'Yser 2, Rue de l'Yser, près de mer. - Tennis, Golf. T. conf. Cuis. soig. Prix mod. T. 612

ARDENNE BELGE

BOUILLON-sur-SEMOIS Château féodal de Godefray de Bouillon Sites et points de vue pittoresques. - Promenades agréables à travers la forêt. - Bains, Tennis, Canotage, Pêche. Hôtels réputés. Ecrire au Comité des Sites, à Bouillon.

GRAND-OUCHE DU LUXEMBOURG

STATION THERMALE de MONDORF-ETAT

(Grand-Duché de Luxembourg)
CURE IDEALE pour le traitement des :
Météorisme du FOIE et de la VESICULE BILIAIRE, de l'ESTOMAC et des INTESTINS, de la NUTRITION, entre autres : intoxication chronique - Diabète - Goutte - Obésité - Hypertension artérielle - Malaria - Anaphylaxie - Rhumatisme chronique - Constipation chronique, etc...
Prix extrêmement avantageux Saison : 1^{er} Mai au 1^{er} Octobre
Cure à forfait aux avant et arrière saisons
Tarifs et renseignements : Administration de MONDORF-ETAT (Gd-Duché de Luxembourg)

VISITEZ LA BELGIQUE ET LE GRAND-DUCHÉ DU LUXEMBOURG

Pays au bon accueil, agréable, où le prix de la vie est le plus bas d'Europe

SEJOUR IDEAL DE VACANCES
Villes d'Art, Plages renommées
Stations d'Été, Sites pittoresques de l'Ardenne et du Pays de Liège

Cartes de libre circulation de 5, 10 et 15 jours et carnets hebdomadaires à prix très réduits valables sur tout le réseau belge.

RENSEIGNEMENTS et NOTICES DÉTAILLÉES A
OFFICE BELGO-LUXEMBOURGEOIS DE TOURISME
40, Place de Brouckère, Bruxelles

OFFICE DES CHEMINS DE FER BELGES
41, Rue du 4 Septembre, Paris 2^e
Visitez d'Avril à Octobre 1936
BRUXELLES EXPOSITION INTERNATIONALE